

## BIBLIOGRAPHY

- Alwi, H., Lapoliwa, H., & Darmowidjojo, S. (2003). *Tata Bahasa Baku Bahasa Indonesia*. Jakarta: Pusat Bahasa dan Balai Pustaka.
- Catford, J.C. (1965). *A Linguistic Theory of Translation*. Oxford: Oxford University Press.
- Ghaemi, F. & Benyamin, J. (2010). *Strategies Used In A Translation Of Interlingual Subtitling*. Iran : Islamic Azad University
- Gottlieb, H. (2001). *Text, Translation and Subtitling in Theory, and in Denmark*. Copenhagen: University of Copenhagen.
- Greenbaum, S. & Nelson, G. (2002). *An Introduction to English Grammar*. London: British Library.
- Hosseinnia, M. (2014). *Omission as A Strategy in Subtitling*. Translation Journal. Volume 14, No. 1 July 2014.
- House, Juliane (1977). *A Model for Translation Quality Assessment*. Tübingen: Narr.
- Larson, M. L. (1984). *A Guide to Cross-Language Equivalence*. New York: University of America.
- Leech, G., Deuchar, M., & Hoogenraad, R. (1982). *English Grammar for Today*. London: The English Association.
- Luyken, G. (1991). *Overcoming Language Barriers in Television Dubbing and Subtitling for The European Audience*. Dusseldorf: European Institute for The Media.
- Moleong, L. J. (2007). *Metodologi Penelitian Kualitatif*. Bandung : PT Remaja Rosdakarya Offset.
- Molina, L. & Hurtado, A. A. (2002). *Translation Technique Revisited: A Dynamic and Functionalist Approach*. Barcelona: Universitat Autonom de Barcelona.
- Moorley, D. (2000). *Syntax in Functional Grammar*. New York: Continuum.
- Munday, J. (2001). *Introducing Translation Studies: Theory and Applications*. New York: Routledge.
- Nababan, Nuraeni. & Soemardijono. (2012). *Pengembangan Model Penilaian Kualitas Terjemahan*. Kajian Linguistik dan Sastra. Vol.24 No.1.
- Newmark, P. (1988). *A Textbook of Translation*. Michigan: The University of Michigan

- Rimawati, U. Z. (2015). *A Subtitling Analysis On Noun Phrases In Percy Jackson: Sea Of Monsters Movie By Sang Pangeran*. Surakarta : Muhammadiyah University of Surakarta.
- Setiawan, W . (2016). *A Subtitling Analysis Of Simple Sentence In Begin Again By Dhikancut*. Surakarta : Muhammadiyah University of Surakarta.
- Sitompul, J. (2009). *Struktur Kalimat Bahasa Indonesia*. <http://sitompulke17.wordpress.com/2009/11/03/struktur-kalimatbahasa-indonesia/> . Accessed at 19.00 p.m. 2nd April 2016.
- Harcourt ,H. M. (2013). *The American Heritage. Dictionary of the English Language, 5th edition*. Houghton Mifflin Harcourt Publishing Company. <http://www.yourdictionary.com/movie#joM3xkQxwrv3LP3w.99> Accessed at 19.00 p.m. 2nd February 2017.
- Wibowo, N. A. (2015). *A Subtitling Analysis Of Interrogative Sentence On Thor 2: The Dark World Movie*. Surakarta : Muhammadiyah University of Surakarta.